No. 2004/93

Friday, 14 May 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 14 May 2004

Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Côte d'Ivoire

Democratic Republic of Congo[1]

Other matters

Morning[2] . . . . . 4968th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Timor Leste

   Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Support in East Timor (S/2004/333)

[1] With a view to a formal meeting.

[2] To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

Security Council

The Security Council will hold an open debate on Monday, 17 May 2004, in the Security Council Chamber, on the "United Nations peacekeeping operations". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the secretariat (room S-3520; or tel. 1 (212) 963-5263), as from Wednesday, 12 May 2004, from 9.30 a.m. to 6 p.m. Delegations are also kindly requested to limit their statements to no more than *five minutes*.

04-33554

General Assembly
Fifty-eighth session

On Thursday, 20 May 2004, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, the General Committee will hold the 9th open-ended informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly, *open to all delegations*, to discuss the reform of the General Committee to increase its efficiency and effectiveness, in accordance with paragraph 1, Annex B of resolution A/RES/58/126.

General Assembly
Fifty-eighth session

Meeting to elect the President of the fifty-ninth session, Vice-Presidents, Chairs and Bureaux of the Main Committees

Delegations are hereby requested to take note that on Thursday, 10 June 2004, at 10 a.m., the General Assembly will hold a plenary meeting to elect the President of the General Assembly for the fifty-ninth session (agenda item 4) and to elect the Vice-Presidents of that session (agenda item 6); consecutive meetings of the Main Committees will immediately follow for the purpose of electing their Chairpersons for the fifth-ninth session (agenda item 5); *for the first time this year*, and in accordance with paragraph 9, Annex B of resolution A/RES/58/126 of 19 December 2003, the full Bureaux of the Main Committees shall similarly be elected on that day.

Any nominations for the Bureaux of Main Committees that have not yet been communicated to the General Assembly secretariat by the Chairmen of regional groups are requested to be sent as soon as possible to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered *in writing* to room S-2925, or sent by fax (1 (212) 963-4230). Telephone inquiries may be addressed to the focal point, Ms. Joyce Sulahian (tel. 1 (212) 963-2337).

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Overview of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/58/705 and A/58/759); Reports of the Office of Internal Oversight Services: Audit policies and procedures for recruiting Department of Peacekeeping Operations staff (A/58/704); Evaluation of the impact of the recent restructuring of the Department of Peacekeeping Operations (A/58/746); Mission liquidation activities at the United Nations (A/56/896 and A/57/622); Administration of peacekeeping trust funds (A/58/613); and Peacekeeping Reserve Fund (A/58/24 and A/58/732))

3–6 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 147 (Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (A/58/642, A/58/642/Corr.1, A/58/657 and A/58/759/Add.2)); 145 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (a) United Nations Disengagement Observer Force (A/58/641, A/58/642 and A/58/759/Add.7); and (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/58/637, A/58/659 and A/58/759/Add.6)); and 142 (Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia (A/58/639, A/58/640 and A/58/759/Add.1))

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council

3–6 p.m. 2nd meeting (closed) Economic and Social Council Chamber

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

1. Draft reports
2. United Nations Operations in Côte d'Ivoire (UNOCI)

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Transport Law

10 a.m.–1 p.m. Open meeting Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. Open meeting Trusteeship Council Chamber

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

10 a.m.–1 p.m. 9th meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of special reports (E/C.2/2004/3) . . . . . [8]

3–6 p.m. 10th meeting . . . . . Conference Room 1

New applications for consultative status and new requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2004/CRP.1 and E/C.2/2004/CRP.2) [3 (a)]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

10 a.m.–1 p.m. 9th meeting . . . . . Conference Room 2

3–6 p.m. 10th meeting . . . . . Conference Room 2

Mandated areas . . . . . [4]

(e) Culture *(continued)*

[*Note*: Member States are reminded to inform the secretariat (fax 1 (212) 963-5305; room S-2977) formally of their participation in the third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, in order to be correctly reflected in the final report for the session.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the third session of the Forum can be consulted at www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 14 May 2004

Group of 77 *(core group on Small Island Developing Countries (SIDS))*

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Group of 77 *(multi-year work programme for the coordination segment of the Economic and Social Council Chamber)*

3–5 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 3

African Group *(Third Committee matters)*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Alliance of Small Island States (AOSIS)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

A workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will be held *today*, 14 May 2004, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 9. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 14 May 2004

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Monday, 17 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

3 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

General Assembly

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects
Second session

The second session of the Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects will be held from 17 to 21 May 2004. The first meeting will be held on Monday, 17 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room 8.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Informal consultations

Informal consultations of the Economic and Social Council will be held on Friday, 21 May 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), on the issue of mainstreaming a gender perspective of the coordination segment.

Commission on Science and Technology for Development
Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. Further information on the work of the Commission and the upcoming session can be found at the following Web site addresses: http://stdev.unctad.org/ and http://stdev.unctad.org/un/ecn16_2004_1.doc.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

Organizational session and substantive session

The organizational session of the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Tuesday, 1 June 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, and its substantive session from 7 June to 2 July 2004.

The annotated provisional agenda for the session and a note by the secretariat on the status of documentation are contained in documents E/AC.51/2004/1 and E/AC.51/2004/L.1, respectively.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-fourth session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session will take place on Wednesday, 26 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2004

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 2004 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. Documentation for the session is available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 4 June 2004.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2004, on Wednesday, 26 May 2004, from 4 to 5 p.m. in Conference Room 6.

Annual session 2004

The annual session 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 2004 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2004/L.2. Delegates, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as early as possible, but no later than Tuesday, 2 June 2004.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

The workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will continue on Wednesday, 19 May 2004, and on Wednesday, 26 May, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Informal consultations on the Mauritius International Meeting (organized by the Permanent Mission of New Zealand)

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand to the United Nations, from 17 to 19 May 2004, on remaining pending issues in relation to the outcome document of the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. The informal consultations will take place from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries

The workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries, organized by the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Islands Developing States (OHRLLS), in collaboration with the United Nations Development Programme (UNDP), the Department of Economic and Social Affairs (DESA), the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and the World Bank, will be held from 17 to 21 May 2004 at United Nations Headquarters.

The workshop will begin on Monday, 17 May, at 3 p.m. in Conference Room 4, with opening remarks by Mr. Anwarul K. Chowdhury, Under-Secretary-General and High Representative; Mr. Zéphrin Diabré, Associate Administrator of UNDP; Mr. Oussou Edouard Aho-Glele (Benin), Chairman of the LDC Group; and H.E. Mr. Jean de Ruyt, Ambassador and Permanent Representative of the Belgium to the United Nations, as the representative of the host country of the LDC III. For further information, please contact Mrs. Zamira Eshmambetova (tel. 1 (917) 367-5225; e-mail eshmambetova@un.org), or visit the following Web site: www.un.org/ohrlls.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 20 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

The briefing is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers.

A letter on this subject, including a detailed information note and a nomination form, was addressed to all States that are members of the Economic and Social Council in 2004. The registration deadline is *today*, 14 May 2004. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Western European and Other States Group

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Friday, 21 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room 8.

UNITAR seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the United Nations Office of Legal Affairs (OLA) are jointly organizing a seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. The seminar, to be conducted in English, will be held from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. on Wednesday, 26 May 2004, in Conference Room 2, and on Thursday, 27 May, in Conference Room 6.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the Permanent Missions. The registration deadline is Wednesday, 19 May. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Informal consultation of the United Nations Office for Project Services (UNOPS)

In preparation for the annual session of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, the United Nations Office for Project Services will hold a second informal consultation on various issues pertaining to the Office, on Thursday, 27 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

Announcements

Postponement of the Mauritius International Meeting

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that the Government of Mauritius has requested postponement of the International Meeting and has proposed that the Meeting be held from 10 to 14 January 2005, preceded by the informal consultations on 8 and 9 January 2005. Steps are being initiated to have the matter considered by the General Assembly of the United Nations for a decision regarding the new dates.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Background information on the coordination segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council (item 4 (b) of the provisional agenda: Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development), is also available at the following address: www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Security Council **Daily informal briefings**

As from Wednesday, 5 May 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Thursday, 13 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

43rd meeting

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [134]

Reports of the Office of Internal Oversight Services

Audit policies and procedures for recruiting staff for the Department of Peacekeeping Operations

Evaluation of the impact of the recent restructuring of the Department of Peacekeeping Operations

Review of the administration of peacekeeping trust funds

The Committee resumed its consideration of this agenda item and heard a statement by the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services, who introduced the reports of that Office (A/58/704, A/58/746 and A/58/613).

Statements were made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union; candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA countries Iceland and Norway, members of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), New Zealand (on behalf of Australia, Canada and New Zealand) and the United States.

The Committee thus concluded its general discussion on these questions.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on these and other questions would begin on Friday, 14 May 2004, in the morning, under the chairmanship of Mr. Michel Tilemans (Belgium).

Organization of work

The Chairman made a statement.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

7th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Islamic Republic of Iran, the Russian Federation, the United States, Cuba, Germany, Turkey, Senegal, Cameroon, Romania and Chile.

The representative of the National Coalition for Haitian Rights, a non-governmental organization, responded to questions raised by members of the Committee.

8th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Committee resumed its consideration of the item and heard a presentation by the Chief, Non-Governmental Organization Section, Department of Economic and Social Affairs, on requests for hearings at the 2004 substantive session of the Economic and Social Council by non-governmental organizations in consultative status with the Council, after which statements were made by the representatives of Germany and Colombia.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, Chile, Romania, Cuba, China, France, the United States, Pakistan, Cameroon, Senegal, the Islamic Republic of Iran, India and the Sudan.

The representatives of the following non-governmental organizations responded to questions raised by members of the Committee: Tarumitra; VIVAT International; and Morality in Media.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

7th meeting

Mandated areas [4]

(e) Culture

The Forum continued its discussion of the item and heard statements by the observers of the following countries and organizations: Pacific Caucus; Guatemala; Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC); Aboriginal and Torres Strait Islander Commission; Viet Nam; Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs; Servicios en Comunicación Intercultural; FAO; Conclave de América Latina; Defensoría de los Pueblos Indígenas del Ecuador en América; Taymaynut-IPACC; Bangladesh Indigenous Peoples Forum; Tebtebba Foundation; World Hmong Peoples' Congress; Asociación de Cabildos Indígenas del Norte del Cauca; Asian Indigenous Caucus; and Conclave de Pueblos Indígenas de Brasil.

The following members of the Forum made statements: Ms. Njuma Ekundanayo; Mr. Marcos Matías Alonso; Mr. Ayitegan Kouevi; Mr. Parshuram Tamang; and Ms. Ida Nicolaisen.

8th meeting *Mandated areas* [4]

(e) Culture

The Forum concluded its discussion of the item and heard statements by the observers of the following countries and organizations: La Red Xicana Indígena/International Network of Indigenous Women; Norway; Enlace Continental de Mujeres de Sudamérica; Muscogee (Creek) Nation; First Nation North and South; Armenian Sisters; Consejo Indio de Sudamérica; Gambella Development Agency; and Consejo Nacional de la Cultura Nahuatl de México.

Mandated areas [4]

(d) Human Rights

Statements were made by the observers of the following countries and organizations: Indonesia, Indigenous Peoples of Africa Coordination Committee; Habitat Pro Association; National Aboriginal Women Association; Femmes Autocthones du Québec Inc.; Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus; Conive-Red de Mujeres Indígenas Wayuu de Venezuela/Segunda Vice-Presidenta de la República Bolivariana (Venezuela); World Hmong Peoples Congress; Unissons-nous pour la promotion des Batwa; Bangsa Adat Alifuru/'Ilio 'ulaokalani Coalition/Prince Kujio Hawaiian Civil Club/The Koani Foundation/Rapa Nui Parliament/Te Runanga o Ngai Tahu/Te Rapunga o Poutama/ Aboriginal and Torres Strait Islander Commission/National Association for Community Legal Centres/National Aboriginal Community Controlled Organisation/Presentation Association/World Council of Churches/Bureau of Consultation for West Papua Indigenous Community Development; Te Runanga o NGAI TAHU/Treaty Tribes Coalition; Peace Campaign Group; Consejo de Pueblos Nahuas del Alto Balsas Guerrero; Feminist Alliance for International Action; and Bawm Literature Forum.

The following members of the Forum made statements: Mr. Ayitegan Kouevi; and Mr. Willie Littlechild.

Summary of meetings held away from Headquarters

Wednesday, 12 May 2004

General Assembly

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

606th meeting (closed) *Consideration of communications under article 22 of the Convention* [9]

The Committee examined the item.

607th meeting *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee listened to the responses of the representative of the delegation of New Zealand to the questions posed the previous day in connection with their report (CAT/C/49/Add.3).

Thursday, 13 May 2004

General Assembly

International Law Commission
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

2798th meeting — *Shared natural resources* [7]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's second report on the topic (A/CN.4/539 and A/CN.4/539/Add.1).

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

608th meeting (closed) — *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee adopted in closed session its conclusions and recommendations on the report submitted by the Czech Republic.

609th meeting — The Committee read its conclusions and recommendations on the Czech Republic to a representative of the State party.

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [7]

The Committee adopted in closed session its conclusions and recommendations on the report submitted by Monaco.

Economic and Social Council

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

27th–28th meetings — *Consideration of reports* [6]

The Committee discussed and adopted its concluding observations on the second periodic report of Ecuador (E/1994/104/Add.26), the initial report of Greece (E/1990/5/Add.56) and the fourth periodic report of Spain (E/C.12/4/Add.11).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Djibouti (13 May 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at United Nations Headquarters in New York, until 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/

www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 13 May 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
	Fifth Committee
A/C.5/58/SR.13	Meeting held on 31 October 2003, 9.30 a.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/791 S/2004/381	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 11 May 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/6 (Prog. 9)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 9 — United Nations Support for the New Partnership for Africa's Development [A C E F R S]
	Tenth emergency special session
A/ES-10/266 S/2004/382	Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 12 May 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2004/3	British Virgin Islands — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]
	United Nations Commission on International Trade Law Working Group III (Transport Law) Thirteenth session
A/CN.9/WG.III/XIII/INF.1	List of participants [E F S (trilingual)]

Security Council	Documents
S/2004/326*	Reissued for technical reasons [C (only)]
S/2004/361	Letter dated 7 May 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/378	Letter dated 10 May 2004 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/791 S/2004/381	Letter dated 11 May 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/ES-10/266 S/2004/382	Identical letters dated 12 May 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities
S/AC.37/2004/(1455)/13/Add.1	
	Note verbale dated 20 April 2004 from the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	United Nations Children's Fund Executive Board Annual session 2004
E/ICEF/2004/P/L.4	Item 4 of the provisional agenda — Draft country programme document — Zimbabwe [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

	Documents
	Committee on the Elimination of Discrimination against Women
CEDAW/C/PAR/3-4	Consideration of reports submitted by States Parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined third and fourth periodic reports of States Parties — Paraguay [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2004

DP/FPA/2004/12 Item 16 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Periodic report on evaluation — Report of the Executive Director [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/93

Vendredi 14 mai 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 14 mai 2004

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Côte d'Ivoire

République démocratique du Congo[1]

Questions diverses

Matin[2] . . . . . 4968e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Timor-Leste

   Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental (S/2004/333)

---

[1] En vue d'une séance formelle.

[2] À l'issue des consultations plénières.

Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité tiendra un débat ouvert le lundi 17 mai 2004 dans la salle du Conseil de sécurité, sur les opérations de maintien de la paix des Nations Unies. Les États Membres souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le secrétariat (bureau S-3520; tél. 1 (212) 963-5263), à partir du mercredi 12 mai 2004, de 9 h 30 à 18 heures. Les délégations sont priées de limiter leur intervention à *cinq minutes* au maximum.

04-33555

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Le jeudi 20 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, le Bureau tiendra la 9e consultation officieuse ouverte à tous sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale, *ouverte à toutes les délégations*, pour examiner la réforme du Bureau pour augmenter son efficacité et son rendement, conformément au paragraphe 1 de l'annexe B de la résolution A/RES/58/126.

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Séance pour élire le président de la cinquante-neuvième session, les vice-présidents, les présidents et les bureaux des grandes commissions

Les délégations sont priées de prendre note que le jeudi 10 juin 2004 à 10 heures, l'Assemblée générale tiendra une séance plénière pour élire le président de la cinquante-neuvième session (point 4 de l'ordre du jour) et les vice-présidents de cette session (point 6 de l'ordre du jour); des réunions consécutives des grandes commissions auront lieu à l'issue de la séance plénière en vue d'élire leur président pour la cinquante-neuvième session (point 5 de l'ordre du jour); *pour la première fois cette année*, et conformément au paragraphe 9 de l'Annexe B de la résolution A/RES/58/126 du 19 décembre 2003, les bureaux des grandes commissions seront également élus au complet ce jour-là.

Les noms des candidats désignés pour les bureaux des grandes commissions qui n'ont pas encore été communiqués au secrétariat de l'Assemblée générale par les Présidents des groupes régionaux doivent être transmis le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être reçues *par écrit* au bureau S-2925 ou par télécopie (1 (212) 963-4230). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Joyce Sulahian (tél. 1 (212) 963-2337)

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix : Aperçu général du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies (A/58/705 et A/58/759); Rapports du Bureau des services de contrôle interne sur l'audit des politiques et des procédures de recrutement du personnel du Département des opérations de maintien de la paix (A/58/704); Évaluation de l'impact de la restructuration récente du Département des opérations de maintien de la paix (A/58/746); Activités de liquidation des missions à l'Organisation des Nations Unies (A/56/896 et A/57/622); Administration des fonds d'affectation spéciale relatifs aux opérations de maintien de la paix (A/58/613); et Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/58/24 et A/58/732))

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur les points 147 (Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (A/58/642, A/58/642/Corr.1, A/58/657 et A/58/759/Add.2)); 145 (Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (A/58/641, A/58/642 et A/58/759/Add.7); et b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban (A/58/637, A/58/659 et A/58/759/Add.6)); et 142 (Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (A/58/639, A/58/640 et A/58/759/Add.1))

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité

15 à 18 heures . . . . . 2e séance (privée) . . . . . Salle du Conseil économique

---

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Projets de rapport
2. Opérations des Nations Unies en Côte d'Ivoire (ONUCI)

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit des transports

10 à 13 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

10 heures à 13 heures . . 9e séance . . . . . Salle de conférence 1

Examen des rapports spéciaux (E/C.2/2004/3) . . . . . [8]

15 à 18 heures . . . . . 10e séance . . . . . Salle de conférence 1

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité à décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2004/CRP.1 et E/C.2/2004/CRP.2) . . . . . [3 a)]

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

10 à 13 heures . . . . . 9e séance . . . . . Salle de conférence 2

15 à 18 heures . . . . . 10e séance . . . . . Salle de conférence 2

Domaines devant êtres examinés . . . . . [4]

e) Culture (*suite*)

[*Note* : Il est rappelé aux États Membres d'informer le secrétariat (télécopie 1 (212) 963-5305; bureau S-2977) formellement de leur participation à la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, afin d'être correctement inclus dans le rapport final de la session.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones sur le site Web suivant : www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 14 mai 2004

Groupe des 77 *(groupe principal sur les petits États insulaires en développement)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(programme de travail pluriannuel pour le débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)*

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 3

Groupe africain *(questions relevant de la Troisième Commission)*

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Alliance des petits États insulaires

15 heures à 18 heures . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 4

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

Un atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 14 mai 2004 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 14 mai 2004

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Lundi 17 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Assemblée générale

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la uestion des missiles sous tous ses aspects
Deuxième session

La deuxième session du Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects aura lieu du 17 au 21 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 17 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses du Conseil économique et social auront lieu le vendredi 21 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), sur la question de l'intégration d'une perspective sexospécifique pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. On peut se procurer de plus ample information sur les travaux de la Commission et sur la session à venir aux adresses suivantes : http://stdev.unctad.org/ et http://stdev.unctad.org/un/ecn16_2004_1.doc.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

Session d'organisation et session de fond

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mardi 1er juin 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, et la session de fond du 7 juin au 2 juillet 2004.

L'ordre du jour provisoire annoté pour la session et une note du secrétariat sur l'état de la documentation figurent dans les documents E/AC.51/2004/1 et E/AC.51/2004/L.1, respectivement.

Il est rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants participant à la quarante-quatrième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopie 1 (212) 963-0360).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Consultations officieuses de pré-session

Des consultations officieuses de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 26 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2004

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 11 juin 2004 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. La documentation pour la session est disponible sur le site Web de l'UNICEF (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096), le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 4 juin 2004.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2004, le mercredi 26 mai 2004 à midi dans la salle de conférence 6.

Session annuelle de 2004

La session annuelle de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 23 juin 2004 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire, l'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2004/L2. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, le mardi 2 juin 2004, au plus tard.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

L'atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivra le mercredi 19 et le mercredi 26 mai 2004, de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Consultations officieuses sur la Réunion internationale de Maurice (organisées par la Mission permanente de la Nouvelle-Zélande)

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don Mackay, Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations-Unies auront lieu du 17 au 19 mai 2004, sur les questions restant en suspens concernant le document final de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. Les consultations officieuses auront lieu de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6, et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes sont invités.

Atelier à l'intention des responsables désignés sur l'application du Programme d'action de Bruxelles pour les pays les moins avancés

L'atelier à l'intention des responsables désignés sur l'application du Programme d'action de Bruxelles pour les pays les moins avancés, organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le Département des affaires économiques et sociales, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) et la Banque mondiale, se tiendra du 17 au 21 mai 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

L'atelier débutera le lundi 17 mai à 15 heures dans la salle de conférence 4, par des observations liminaires de M. Anwarul K. Chowdhury, Secrétaire général adjoint et Haut Représentant; M. Zéphrin Diabré, Administrateur associé du PNUD; M. Oussou Edouard Aho-Glele (Bénin), Président du Groupe des PMA; et S.E. M. Jean de Ruyt, Ambassadeur et Représentant Permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies, en qualité de représentant du pays hôte de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés. Pour de la plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Zamira Eshmambetova (tél. 1 (917) 367-5225; courriel eshmambetova@un.org), ou de visiter le site Web suivant : www.un.org/ohrlls.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

La réunion d'information est destinée, en premier lieu, aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à tous les États qui sont membres du Conseil économique et social en 2004. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 14 mai. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le vendredi 21 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

Séminaire de l'UNITAR sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques de l'ONU (BAJ) organisent conjointement un séminaire sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, le mercredi 26 mai dans la salle de conférence 2 et le jeudi 27 mai 2004 dans la salle de conférence 6.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 19 mai. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Consultation officieuse du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets

En préparation de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets tiendra une deuxième consultation officieuse sur diverses questions se rapportant au Bureau, le jeudi 27 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Toute délégations intéressées sont invitées.

Avis

Report de la Réunion internationale de Maurice

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, annonce que le Gouvernement de Maurice a demandé le report de la Réunion internationale et a proposé que la Réunion ait lieu du 10 au 14 janvier 2005, précédée de consultations officieuses les 8 et 9 janvier 2005. Des mesures sont prises pour que la question soit examinée par l'Assemblée générale des Nations Unies en vue d'une décision concernant les nouvelles dates.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Des renseignements généraux concernant le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2004 du Conseil (point 4 b) de l'ordre du jour provisoire : Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable) sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du 5 mai 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Jeudi 13 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

43e séance

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [134]

Rapports du Bureau des services de contrôle interne

Audit des politiques et des procédures de recrutement du personnel du Département des opérations de maintien de la paix

Évaluation de l'impact de la restructuration récente du Département des opérations de maintien de la paix

Examen de l'administration des fonds d'affectation spéciale relatifs aux opérations de maintien de la paix

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour en entendant une déclaration du Secrétaire général adjoint aux services de contrôle interne, qui présente les rapports du Bureau (A/58/704, A/58/746 et A/58/613).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom du de l'Union européenne; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et des pays membres de l'AELE, l'Islande et la Norvège, membres de l'Espace économique européen qui s'associent à la déclaration), de la Nouvelle-Zélande (également au nom de l'Australie et du Canada) et des États-Unis.

La Commission termine ainsi le débat général sur ces questions.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur ces questions et sur d'autres questions commenceront le vendredi 14 mai 2004, dans la matinée, sous la conduite de M. Michel Tilemans (Belgique).

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

7e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement . . . . . [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : République islamique d'Iran, Fédération de Russie, États-Unis, Cuba, Allemagne, Turquie, Sénégal, Cameroun, Roumanie et Chili.

Le représentant de la Coalition nationale pour les droits des Haïtiens, une organisation non gouvernementale, répond aux questions des membres du Comité.

8e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation . . . . . [2]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant un exposé du Chef de la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales sur les communications reçues d'organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social demandant à être entendues lors de la session de fond de 2004 du Conseil. Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Allemagne et de la Colombie.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement . . . . . [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Allemagne, Chili, Roumanie, Cuba, Chine, France, États-Unis, Pakistan, Cameroun, Sénégal, République islamique d'Iran, Inde et Soudan.

Des représentants des organisations non gouvernementales suivantes répondent aux questions des membres du Comité : Tarumitra; VIVAT International; et Morality in Media.

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

7e séance

Domaines devant être examinés . . . . . [4]

e) Culture

L'Instance poursuit son débat sur la question en entendant des déclarations des observateurs des pays et des organisations ci-après : Caucus du Pacifique; Guatemala; Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC); Aboriginal and Torres Strait Islander Commission; Viet Nam; Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales; Servicios en Comunicación Intercultural; FAO; Conclave de América Latina; Defensoria de los Pueblos Indígenas del Ecuador en América; Taymaynut-IPACC; Forum des peuples autochtones du Bangladesh; Fondation Tebtebba; World Hmong Peoples' Congress; Asociación de Cabildos Indígenas del Norte del Cauca; Caucus autochtone asiatique; et Conclave de 0Pueblos Indígenas de Brasil.

Les membres de l'Instance ci-après font des déclarations : Mme Njuma Ekundanayo; M. Marcos Matías Alonso; M. Ayitegan Kouevi; M. Parshuram Tamang; et Mme Ida Nicolaisen.

8e séance

Domaines devant être examinés . . . . . [4]

e) Culture

L'Instance termine son débat sur la question en entendant des déclarations des observateurs des pays et des organisations ci-après : La Red Xicana Indígena/Réseau international de femmes autochtones; Norvège; Enlace Continental de Mujeres de Sudamérica; Muscogee (Creek) Nation; First Nation North and South; Sœurs arméniennes; Consejo Indio de Sudamérica; Gambella Development Agency; et Consejo Nacional de la Cultura Nahuatl de México.

Domaines devant être examinés . . . . . [4]

d) Droits de l'homme

Des déclarations sont faites par les observateurs des pays et des organisations ci-après : Indonésie; Comité de coordination des peuples autochtones de l'Afrique; Habitat Pro Association; National Aboriginal Women Association; Femmes Autocthones du Québec Inc.; Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus; Conive-Red de Mujeres Indígenas Wayuu de Venezuela/Segunda Vice-Presidenta de la República Bolivariana (Venezuela); World Hmong Peoples' Congress; Unissons-nous pour la promotion des Batwa; Bangsa Adat Alifuru/'llio 'ulaokalani Coalition/Prince Kujio Hawaiian Civil Club/The Koani Foundation/Parlement Rapa Nui/Te Runanga o Ngai Tahu/Te Rapunga o Poutama/Aboriginal and Torres Strait Islander Commission/Association nationale pour les centres juridiques communautaires/National Aboriginal Community Controlled Organisation/Presentation Association/Conseil œcuménique des églises/Bureau of Consultation for West Papua Indigenous Community Development; Te Runanga o NGAI TAHU/Treaty Tribes Coalition; Peace Campaign Group; Consejo de Pueblos Nahuas del Alto Balsas Guerrero; Alliance féministe pour l'action internationale; et Bawm Literature Forum.

Les membres de l'Instance ci-après font des déclarations : M. Ayitegan Kouevi; et M. Willie Littlechild.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Mercredi 12 mai 2004

Assemblée générale

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

606e séance (privée) *Examen des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention* [9]

La Commission examine la question.

607e séance *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* . . . . . [7]

Le Comité entend les réponses des représentants de la délégation de la Nouvelle-Zélande aux questions posées le jour précédent concernant leur rapport (CAT/C/49/Add.3).

Jeudi 13 mai 2004

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

2798e séance — *Ressources naturelles partagées* . . . . . [7]

La Commission poursuit l'examen du deuxième rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/539 et A/CN.4/539/Add.1).

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

608e séance (privée) — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* . . . . . [7]

Le Comité adopte, en séance privée, ses conclusions et recommandations sur le rapport de la République tchèque.

609e séance — Le Comité donne lecture de ses conclusions et recommandations sur le rapport présenté par la République tchèque à un représentant de l'État partie.

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention . . . . . [7]

Le Comité adopte, en séance privée, ses conclusions et recommandations sur le rapport de Monaco.

Conseil économique et social

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

27e et 28e séances — *Examen des rapports* . . . . . [6]

Le Comité examine et adopte les observations finales sur le deuxième rapport périodique de l'Équateur (E/1994/104/Add.26), le rapport initial de la Grèce (E/1990/5/Add.56) et le quatrième rapport périodique de l'Espagne (E/C.12/4/Add.11).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Djibouti (13 mai 2004)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) Siège des Nations Unies à New York, jusqu'au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux. Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 13 mai 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
	Cinquième Commission
A/C.5/58/SR.13	Séance tenue le 31 octobre 2003, 9 h 30 [A A C E F R]

Assemblée générale	Documents
	Cinquante-huitième session
A/58/791 S/2004/381	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 11 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/6 (Prog. 9)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Projet de cadre stratégique pour la période 2006-2007 — Deuxième volet : plan-programme biennal — Programme 9 — Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique [A A C E F R]
	Dixième session extraordinaire d'urgence
A/ES-10/266 S/2004/382	Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 12 mai 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente d'observation de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2004/3	Îles Vierges britanniques — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]
	Commission des Nations Unies pour le droit commercial international Groupe de travail III (Droit des transports) Treizième session
A/CN.9/WG.III/XIII/INF.1	Liste des participants [anglais E F (trilingue)]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/326*	Nouveau tirage pour raisons techniques [C (seulement)]
S/2004/361	Lettre datée du 7 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/378	Lettre datée du 10 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/791 S/2004/381	Lettre datée du 11 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/ES-10/266
S/2004/382 Lettres identiques datées du 12 mai 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente d'observation de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées

S/AC.37/2004/(1455)/13/Add.1
Note verbale datée du 20 avril 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Conseil d'administration
Session annuelle de 2004

E/ICEF/2004/P/L.4 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Projet de descriptif de programme de pays — Zimbabwe [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/PAR/3-4 Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 18 de la Convention sur toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Troisième et quatrième rapports périodiques combinés des États parties — Paraguay [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2004

DP/FPA/2004/12 Point 16 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Rapport périodique sur les activités d'évaluation — Rapport de la Directrice exécutive [A A C E F R]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2004/94

Saturday, 15 May 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 17 May 2004

Security Council

10 a.m. — 4970th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. United Nations peacekeeping operations

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

3.30 p.m. — 102nd meeting (closed) — Conference Room 7

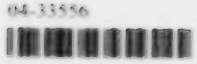
Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities

3.30 p.m. — 23rd meeting (closed) — Conference Room 9

General Assembly
Fifty-eighth session

On Thursday, 20 May 2004, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, the General Committee will hold the 9th open-ended informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly, *open to all delegations*, to discuss the reform of the General Committee to increase its efficiency and effectiveness, in accordance with paragraph 1, Annex B of resolution A/RES/58/126.

04-33556



General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Overview of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/58/705 and A/58/759); Reports of the Office of Internal Oversight Services: Audit policies and procedures for recruiting Department of Peacekeeping Operations staff (A/58/704); Evaluation of the impact of the recent restructuring of the Department of Peacekeeping Operations (A/58/746); Mission liquidation activities at the United Nations (A/56/896 and A/57/622); Administration of peacekeeping trust funds (A/58/613); and Peacekeeping Reserve Fund (A/58/24 and A/58/732))

3–6 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 121 (Programme budget for the biennium 2004-2005: Strengthening the security and safety of United Nations Operations, staff and premises (A/58/756 and A/58/758))

General Assembly

Fifty-eighth session

Meeting to elect the President of the fifty-ninth session, Vice-Presidents, Chairs and Bureaux of the Main Committees

Delegations are hereby requested to take note that on Thursday, 10 June 2004, at 10 a.m., the General Assembly will hold a plenary meeting to elect the President of the General Assembly for the fifty-ninth session (agenda item 4) and to elect the Vice-Presidents of that session (agenda item 6); consecutive meetings of the Main Committees will immediately follow for the purpose of electing their Chairpersons for the fifth-ninth session (agenda item 5); *for the first time this year*, and in accordance with paragraph 9, Annex B of resolution A/RES/58/126 of 19 December 2003, the full Bureaux of the Main Committees shall similarly be elected on that day.

Any nominations for the Bureaux of Main Committees that have not yet been communicated to the General Assembly secretariat by the Chairmen of regional groups are requested to be sent as soon as possible to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered *in writing* to room S-2925, or sent by fax (1 (212) 963-4230). Telephone inquiries may be addressed to the focal point, Ms. Joyce Sulahian (tel. 1 (212) 963-2337).

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 10

United Nations Operation in Burundi

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects
Second session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 8

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 8

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

10 a.m.–1 p.m. 11th meeting . . . Conference Room 1

3–6 p.m. 12th meeting . . . Conference Room 1

New applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2004/CRP.1 and E/C.2/2004/CRP.2) [3 (a)]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

10 a.m.–1 p.m. 11th meeting . . . Conference Room 2

Mandated areas . . . [4]

(d) Human Rights *(continued)*

3–6 p.m. Informal consultations (closed) . . . Conference Room 6

[*Note*: Member States are reminded to inform the secretariat (fax 1 (212) 963-5305; room S-2977) formally of their participation in the third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, in order to be correctly reflected in the final report for the session.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the third session of the Forum can be consulted at www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 17 May 2004

JUSCANZ Group *(Small Island Developing Countries (SIDS))*

9–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Group of 77 *(draft ministerial declaration for the fortieth anniversary of the Group of 77)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on the Mauritius International Meeting (organized by the Permanent Mission of New Zealand)

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand to the United Nations, from *Monday, 17 May 2004*, to Wednesday, 19 May, on remaining pending issues in relation to the outcome document of the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. The informal consultations will take place from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries

The workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries, organized by the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Islands Developing States (OHRLLS), in collaboration with the United Nations Development Programme (UNDP), the Department of Economic and Social Affairs (DESA), the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and the World Bank, will be held from *Monday, 17 May 2004*, to Friday, 21 May, at United Nations Headquarters.

The workshop will begin on *Monday, 17 May*, at 3 p.m. in Conference Room 4, with opening remarks by Mr. Anwarul K. Chowdhury, Under-Secretary-General and High Representative; Mr. Zéphrin Diabré, Associate Administrator of UNDP; Mr. Oussou Edouard Aho-Glele (Benin), Chairman of the LDC Group; and H.E. Mr. Jean de Ruyt, Ambassador and Permanent Representative of the Belgium to the United Nations, as the representative of the host country of the LDC III. For further information, please contact Mrs. Zamira Eshmambetova (tel. 1 (917) 367-5225; e-mail eshmambetova@un.org), or visit the following Web site: www.un.org/ohrlls.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 17 May 2004

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Tuesday, 18 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

3 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

General Assembly

Committee on Contributions

Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Informal consultations

Informal consultations of the Economic and Social Council will be held on Friday, 21 May 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), on the issue of mainstreaming a gender perspective of the coordination segment.

Commission on Science and Technology for Development
Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. Further information on the work of the Commission and the upcoming session can be found at the following Web site addresses: http://stdev.unctad.org/ and http://stdev.unctad.org/un/ecn16_2004_1.doc.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

Organizational session and substantive session

The organizational session of the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Tuesday, 1 June 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, and its substantive session from 7 June to 2 July 2004.

The annotated provisional agenda for the session and a note by the secretariat on the status of documentation are contained in documents E/AC.51/2004/1 and E/AC.51/2004/L.1, respectively.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-fourth session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session will take place on Wednesday, 26 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2004

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 2004 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. Documentation for the session is available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 4 June 2004.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2004, on Wednesday, 26 May 2004, from 4 to 5 p.m. in Conference Room 6.

Annual session 2004

The annual session 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 2004 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2004/L.2. Delegates, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as early as possible, but no later than Tuesday, 2 June 2004.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(Fifth Committee matters)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(Fifth Committee matters)* on Tuesday, 18 May 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

Latin American and Caribbean Group *(coordination meeting)*

There will be a meeting of the Latin American and Caribbean Group *(coordination meeting)* on Tuesday, 18 May 2004, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Briefing for members of the Group of Interested States for the Special Court on Sierra Leone and other interested delegations (organized by the Permanent Mission of Canada)

There will be a briefing, organized by the Permanent Mission of Canada, for members of the Group of Interested States for the Special Court on Sierra Leone and other interested delegations, on Wednesday, 19 May 2004, from 12 noon to 1 p.m., to hear a presentation on the Court by Mr. Robin Vincent, Registrar of the Court. The briefing will take place at the Permanent Mission of Canada (One Dag Hammarskjöld Plaza, 885 Second Avenue).

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Thursday, 20 May 2004, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

The workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will continue on Wednesday, 19 May 2004, and on Wednesday, 26 May, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 20 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. The briefing is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Western European and Other States Group

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Friday, 21 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room 8.

UNITAR seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the United Nations Office of Legal Affairs (OLA) are jointly organizing a seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. The seminar, to be conducted in English, will be held from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. on Wednesday, 26 May 2004, in Conference Room 2, and on Thursday, 27 May, in Conference Room 6.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the Permanent Missions. The registration deadline is Wednesday, 19 May. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Informal consultation of the United Nations Office for Project Services (UNOPS)

In preparation for the annual session of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, the United Nations Office for Project Services will hold a second informal consultation on various issues pertaining to the Office, on Thursday, 27 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

Announcements

Postponement of the Mauritius International Meeting

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that the Government of Mauritius has requested postponement of the International Meeting and has proposed that the Meeting be held from 10 to 14 January 2005, preceded by the informal consultations on 8 and 9 January 2005. Steps are being initiated to have the matter considered by the General Assembly of the United Nations for a decision regarding the new dates.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Background information on the coordination segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council (item 4 (b) of the provisional agenda: Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development), is also available at the following address: www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 5 May 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 14 May 2004

Security Council

4968th meeting

The situation in Timor-Leste

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Support in East Timor (S/2004/333)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Timor-Leste, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/383, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/383) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/383) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1543 (2004).

The representative of Brazil made a statement.

4969th meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

Letter dated 26 April 2004 from the Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2004/327)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the Democratic Republic of the Congo, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2004/15).

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

9h meeting

Consideration of special reports . . . . . [8]

The Committee began its consideration of the item. Statements concerning a special report submitted by the Indian Movement "Tupaj Amaru" were made by the representatives of the United States, Cuba, Colombia, Germany, France, Peru, China, Chile, the Russian Federation, the Sudan, Zimbabwe, Turkey, Senegal, Pakistan and Cameroon.

A statement concerning the special report submitted by the Transnational Radical Party was made by the observer for Viet Nam, after which statements were made by the representatives of the United States, Germany, Cuba, France, China, the Sudan, Pakistan, Romania, Peru, Zimbabwe, the Russian Federation, Chile and Cameroon, and by the observers for Italy and Viet Nam.

10th meeting

New applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee . . . . . [3 (a)]

The Committee began its consideration of the sub-item and heard statements by the representatives of Germany, China, Colombia, the Sudan, Cuba, Cameroon, the United States, Senegal, France, Pakistan and India, and by the observer for Nigeria.

The representatives of the Kashmiri American Council, Lawyers Without Borders and the World Youth Alliance responded to questions raised.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

9th meeting

Mandated areas . . . . . [4]

(d) Human rights

Presentations were made by the following panelists: Mrs. Yakin Ertürk, Special Rapporteur on Violence against Women; and Mrs. Erica-Irene Daes, Special Rapporteur of the Sub-Commission on the Promotion and Protection of Human Rights.

The Forum heard statements by the observers of the following countries and organizations: Canada; Pacific Concerns Resource Center; Montagnard Foundation Inc.; American Indian Law Alliance; Finland; International Labour Organization (ILO); Bangsa Adat Alifuru; Democratic Republic of the Congo; African Indigenous Women Organization; Conclave de los Pueblos Indígenas de America del Sud; New Zealand; Asamblea Nacional Indígena Plural por la Autonomía; International Native Traditional Interchange; Conclave de Pueblos Indígenas de Brasil; Grand Council of the Cree; Native Women's Association of Canada; and Asian Indigenous Caucus.

The following members of the Forum made statements: Mr. Ayitegan Kouevi; Mr. Fortunato Turpo Choquehuanca; Mr. Willie Littlechild; Ms. Miliani Trask; Mr. Marcos Matias Alonso; and Ms. Otila Lux de Coti.

10th meeting — *Mandated areas* [4]

(d) Human rights

Ms. Marisela Padrón, Director, Latin American and Caribbean Division, UNFPA, made a presentation.

The Forum continued its discussion of the item and heard statements by the observers of the following countries and organizations: Conaie-Ecuarunari; Bangladesh Indigenous Peoples Forum; International Indigenous Women Caucus; International Indian Treaty Council; Brazil; Bangladesh Indigenous Peoples Forum/Parbatya Chattagram Jana Samhati/Jumma Peoples' Network/Trinamul/Taungya and Bawm Literature Forum; Norway; Saami Council and Inuit Circumpolar Conference; Colombia/Nukak Maku; Na Koa Ikaika o Ka Lahui Hawaii/Ka Lahui Hawaii/Ilio ulaokalani Coalition/ Kamakakuokalani Center for Hawaiian Studies; Consultoria de los Pueblos Indigenas en el Norte de México; Organización Regional de las Mujeres Indigenas/Confederación Nacional de Comunidades Campesinas y Nativas del Perú/Asociación de Mujeres Aymaras/Asociación de Mujeres Quechua Ayllu del Perú; Centre d'accompagnement des autochtones pygmés et minoritaires vulnérables; Indigenous World Association; Congress of Aboriginal Peoples; Rapanui Parliament; Asian Indigenous and Tribal Peoples Network; Organización Nacional Indigena de Colombia; Mbororo Social Cultural and Development Association; Foundation for Indigenous Americans of Anasasi Heritage; Foundation for Aboriginal and Islander Research Action; Community Action and Research for Development; Saami Parliamentary Council; Indigenous Parliament of the Americas; Partnership for Indigenous Peoples Environment; Clan Star Inc.; Movimiento Indigena del Perú; and the Association of Nepalese Indigenous Journalists.

The following members of the Forum made statements: Ms. Zinaida Strogalschikova; and Ms. Ida Nicolaisen.

Summary of meetings held away from Headquarters

Friday, 14 May 2004

General Assembly

International Law Commission
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

2799th meeting — *Cooperation with other bodies* [10]

The Director-General of Legal Affairs of the Council of Europe addressed the Commission. An exchange of views followed.

Shared natural resources [7]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's second report on the topic (A/CN.4/539 and A/CN.4/539/Add.1).

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

610th meeting (closed) *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee adopted in closed session its conclusions and recommendations on the report submitted by Croatia.

611th meeting The Committee read its conclusions and recommendations on Croatia to a representative of the State party.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [9]

The Committee considered individual complaints.

Economic and Social Council

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

29th meeting *Consideration of reports* [6]

The Committee discussed and adopted its concluding observations on the fourth periodic report of Spain (E/C.12/4/Add.11).

The Committee thus concluded its thirty-second session.

United Nations Forum on Forests
Fourth session
United Nations Office at Geneva

10th meeting *Intersessional work* [5 (e)]

The Forum resumed its consideration of the item.

The Chairman made a statement.

The Coordinator and Head of the Secretariat of the United Nations Forum on Forests, Mr. Pekka Patosaari, introduced the Note by the Secretariat on the progress in the

preparation for the meeting of the Ad Hoc Expert Group on Consideration with a View to Recommending the Paramaters of a Mandate for Developing a Legal Framework on All Types of Forests (E/CN.18/2004/6).

Other matters [6]

The Forum began its consideration of the item and the Coordinator and Head of the Secretariat of the United Nations Forum on Forests, Mr. Pekka Patosaari, introduced the Note by the Secretary-General on the proposed strategic framework for the period 2006-2007 (E/CN.18/2004/14).

Implementation of the proposal for action of the Intergovernmental Panel on Forests/ Intergovernmental Forum on Forests and the plan of action of the United Nations Forum on Forests: Progress in implementation [4 (a)]

Traditional forest-related knowledge [4 (a) (i)]

The Chairman of Working Group I, Mr. Xolisa Mabhongo (South Africa), reported on the outcome of negotiations held under his chairmanship and informed the Forum that no action had been taken under this sub-item.

Forest-related scientific knowledge [4 (a) (ii)]

The Chairman of Working Group I, Mr. Xolisa Mabhongo (South Africa), reported on the outcome of negotiations held under his chairmanship and introduced a draft resolution, which was contained in an informal paper.

The Forum adopted the draft resolution.

Social and cultural aspects of forests [4 (a) (iii)]

The Chairman of Working Group I, Mr. Xolisa Mabhongo (South Africa), reported on the outcome of negotiations held under his chairmanship and introduced a draft resolution, which was contained in an informal paper.

Following statements by the representatives of Norway, Canada and Qatar (on behalf of the Group of 77 and China), the Forum adopted the draft resolution.

Monitoring, assessment and reporting, concepts, terminology and definitions [4 (a) (iv)]

Criteria and indicators of sustainable forest management [4 (a) (v)]

Intersessional work [5 (c)]

The Chairman of Working Group II, Ms. Stephanie Caswell (United States), reported on the outcome of negotiations held under her chairmanship and introduced a draft resolution on sub-items 4 (a) (iv), 4 (v) and 5 (c), which was contained in an informal paper.

The Forum adopted the draft resolution.

Common items for each session: Multi-stakeholder dialogue [5 (a)]

The Chairman drew the attention of the Forum to his summary of the multi-stakeholder dialogue (E/CN.18/2004/CRP.2), which the Forum agreed to include in its final report.

Enhanced cooperation [5 (b)]

The Chairman reported on the outcome of negotiations, held in Working Group II under the chairmanship of Mr. I. Gede Ngurah Swajaya (Indonesia), and informed the Forum that no action had been taken under this sub-item.

Country experiences and lessons learned [5 (c)]

The Chairman drew the attention of the Forum to the summary of discussions on "Africa Day" (E/CN.18/2004/CRP.1), the summary of the discussions on "The role of forests in achieving broader development goals" (E/CN.18/2004/CRP.3) and the summary of discussions on "SIDS Day" (E/CN.18/2004/CRP.4), which the Forum agreed to include in its final report.

Intersessional work [5 (e)]

Ad Hoc Expert Group on Finance and transfer of environmentally sound technologies

The Chairman of Working Group I, Mr. George Talbot (Guyana), reported on the outcome of negotiations held under his chairmanship and introduced a draft decision, which was contained in an informal paper.

The Forum adopted the draft decision.

After the adoption of the draft decision, a statement was made by the representative of New Zealand.

Process to facilitate the review of the effectiveness of the international arrangement on forests at the fifth session of the United Nations Forum on Forests

The Secretary made a statement.

The Forum had before it a draft resolution, submitted by the Chairman of Working Group II, Mr. I. Gede Ngurah Swajaya (Indonesia), which was contained in an informal paper.

Following statements by the representatives of Argentina (on behalf of the Group of 77 and China), Japan, Mexico, Ireland (on behalf of the European Union) and Canada, the Forum adopted the draft resolution, as amended.

Documentation considered by the United Nations Forum on Forests at its fourth session

The Forum took note of a number of documents before it.

Dates and venue of the fifth session of the Forum [7]

The Forum was reminded that by adopting decision 2003/272 of 24 July 2003, the Economic and Social Council had decided that the fifth session of the Forum would be held in New York from 16 to 27 May 2005.

The Forum thus concluded its consideration of agenda item 7.

Provisional agenda for the fifth session of the Forum [8]

The Forum approved the draft provisional agenda for its fifth session, as contained in document E/CN.18/2004/L.2, and recommended it to the Economic and Social Council for adoption.

The Forum thus concluded its consideration of agenda item 8.

Adoption of the report of the Forum on its fourth session [9]

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur, Mr. Xolisa Mabhonga (South Africa), introduced and corrected the draft report, contained in document E/CN.18/2004/L.1.

The Forum adopted the draft report, as introduced by the Rapporteur, and authorized him to finalize the report, with the support of the Secretariat, by incorporating therein the proceedings of the final meeting.

The Forum thus concluded its consideration of agenda item 9 and thereby its work for the fourth session.

Closure of the fourth session

The Coordinator and Head of the Secretariat of the United Nations Forum on Forests made a statement.

The Chairman made a concluding statement.

Concluding statements were made by the representatives of Qatar (on behalf of the Group of 77 and China), Ireland (on behalf of the European Union), Canada, the United States, Switzerland, the Russian Federation and Mexico.

A statement was also made by the representative of the NGO Indigenous Populations.

The Chairman declared closed the fourth session of the United Nations Forum on Forests.

United Nations Forum on Forests
Fifth session
United Nations Office at Geneva

1st meeting *Election of officers*

The Chairman declared open the fifth session of the Forum.

The Forum elected by acclamation the following officers to the Bureau for its fifth session: H.E. Mr. Francis K. Butagira (Uganda), Mr. Adam Craciunescu (Romania), Mr. Manuel Rodriguez Becerra (Colombia) and Mr. Denys Gauer (France).

The Forum urged the Asian States Group to put forward its candidate as soon as possible, so that work could begin with the Bureau on an ad hoc basis during the intervening period, and thereafter be formally elected at the reopening of the fifth session.

The Forum authorized the members of the Bureau to determine the allocation of offices and to communicate the allocation to the members of the Forum.

The Chairman suspended the fifth session of the United Nations Forum on Forests.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3) of the Covenant: Peru (13 May 2004)[1]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification: Seychelles (13 May 2004)[1]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Barbados (14 May 2004)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Cameroon (13 May 2004)

Signature: Cook Islands (14 May 2004)

Ratification: Cook Islands (14 May 2004)[1]

Ratification: Singapore (14 May 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at United Nations Headquarters in New York, until 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of May 2004 has been communicated to the Secretariat:

African States:

Botswana
H.E. Mr. Alfred M. Dube

Asian States:
Mongolia
H.E. Mr. Baatar Choisuren

Eastern European States:
Slovakia
H.E. Ms. Klára Novotná
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Gert Rosenthal

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Marcello Spatafora

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 14 May 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/237	Request for the inclusion of an additional item in the agenda of the fifty-eighth session — International Year of Physics, 2005 — Letter dated 30 April 2004 from the Permanent Representatives of Brazil, France, Lesotho, Monaco, Portugal and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/RES/58/289 Item 160 — Improving global road safety [A C E F R S]

Fifty-ninth session

A/59/82 Item 60 of the preliminary list — Maintenance of international security — good-neighbourliness, stability and development in South-Eastern Europe — Letter dated 10 May 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the former Yugoslav Republic of Macedonia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council

Documents

S/2004/328 Letter dated 26 April 2004 addressed to the President of the Security Council by the Permanent Representative of France to the United Nations [A C E F R S]

S/2004/380 Identical letters dated 11 May 2004 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2004/384 Letter dated 12 May 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

E/AC.51/2004/5 Item 3 (c) of the provisional agenda — Programme questions: evaluation — Triennial review of the implementation of the recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its forty-first session on the in-depth evaluation of the population programme — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2004

DP/2004/30-DP/FPA/2004/8

Item 11 of the provisional agenda — Programming process — Report on joint programming — Report by the UNDP Administrator and UNFPA Executive Director [A C E F R S]

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management

No 2004/94

Samedi 15 mai 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 17 mai 2004

Conseil de sécurité

10 heures — 4970e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Opérations de maintien de la paix des Nations Unies

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

15 h 30 — 102e séance (privée) — Salle de conférence 7

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées

15 h 30 — 23e séance (privée) — Salle de conférence 9

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Le jeudi 20 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, le Bureau tiendra la 9e consultation officieuse ouverte à tous sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale, *ouverte à toutes les délégations*, pour examiner la réforme du Bureau pour augmenter son efficacité et son rendement, conformément au paragraphe 1 de l'annexe B de la résolution A/RES/58/126.

04-33557

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix : Aperçu général du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies (A/58/705 et A/58/759); Rapports du Bureau des services de contrôle interne sur l'audit des politiques et des procédures de recrutement du personnel du Département des opérations de maintien de la paix (A/58/704); Évaluation de l'impact de la restructuration récente du Département des opérations de maintien de la paix (A/58/746); Activités de liquidation des missions à l'Organisation des Nations Unies (A/56/896 et A/57/622); Administration des fonds d'affectation spéciale relatifs aux opérations de maintien de la paix (A/58/613); et Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/58/24 et A/58/732))	
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 121 (Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 : Renforcement de la sécurité et de la sûreté des opérations, du personnel et des locaux des Nations Unies (A/58/756 et A/58/758))	

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Séance pour élire le président de la cinquante-neuvième session, les vice-présidents, les présidents et les bureaux des grandes commissions

Les délégations sont priées de prendre note que le jeudi 10 juin 2004 à 10 heures, l'Assemblée générale tiendra une séance plénière pour élire le président de la cinquante-neuvième session (point 4 de l'ordre du jour) et les vice-présidents de cette session (point 6 de l'ordre du jour); des réunions consécutives des grandes commissions auront lieu à l'issue de la séance plénière en vue d'élire leur président pour la cinquante-neuvième session (point 5 de l'ordre du jour); *pour la première fois cette année*, et conformément au paragraphe 9 de l'Annexe B de la résolution A/RES/58/126 du 19 décembre 2003, les bureaux des grandes commissions seront également élus au complet ce jour-là.

Les noms des candidats désignés pour les bureaux des grandes commissions qui n'ont pas encore été communiqués au secrétariat de l'Assemblée générale par les Présidents des groupes régionaux doivent être transmis le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être reçues *par écrit* au bureau S-2925 ou par télécopie (1 (212) 963-4230). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Joyce Sulahian (tél. 1 (212) 963-2337)

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

Opération des Nations Unies au Burundi

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects
Deuxième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

10 à 13 heures . . . . . 11e séance . . . . . Salle de conférence 1

15 à 18 heures . . . . . 12e séance . . . . . Salle de conférence 1

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2004/CRP.1 et E/C.2/2004/CRP.2) . . . . . [3 a)]

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

10 à 13 heures . . . . . 11e séance . . . . . Salle de conférence 2

Domaines devant êtres examinés . . . . . [4]

d) Droits de l'homme *(suite)*

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 6

[*Note* : Il est rappelé aux États Membres d'informer le secrétariat (télécopie 1 (212) 963-5305; bureau S-2977) formellement de leur participation à la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, afin d'être correctement inclus dans le rapport final de la session.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones sur le site Web suivant : www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 17 mai 2004

Groupe JUSCANZ *(petits États insulaires en développement)*

9 heures à 9 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence 5

Groupe des 77 *(projet de déclaration ministérielle pour le quarantième anniversaire du Groupe des 77)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur la Réunion internationale de Maurice (organisées par la Mission permanente de la Nouvelle-Zélande)

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don Mackay, Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations-Unies auront lieu du *lundi 17 mai 2004* au mercredi 19 mai, sur les questions restant en suspens concernant le document final de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. Les consultations officieuses auront lieu de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6, et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes sont invités.

Atelier à l'intention des responsables désignés sur l'application du Programme d'action de Bruxelles pour les pays les moins avancés

L'atelier à l'intention des responsables désignés sur l'application du Programme d'action de Bruxelles pour les pays les moins avancés, organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le Département des affaires économiques et sociales, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) et la Banque mondiale, se tiendra du *lundi 17 mai 2004* au vendredi 21 mai 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

L'atelier débutera le *lundi 17 mai* à 15 heures dans la salle de conférence 4, par des observations liminaires de M. Anwarul K. Chowdhury, Secrétaire général adjoint et Haut Représentant; M. Zéphrin Diabré, Administrateur associé du PNUD; M. Oussou Edouard Aho-Glele (Bénin), Président du Groupe des PMA; et S.E. M. Jean de Ruyt, Ambassadeur et Représentant Permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies, en qualité de représentant du pays hôte de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés. Pour de la plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Zamira Eshmambetova (tél. 1 (917) 367-5225; courriel eshmambetova@un.org), ou de visiter le site Web suivant : www.un.org/ohrlls.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 17 mai 2004

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Mardi 18 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conference 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conference 5

Assemblée générale

Comité des contributions

Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses du Conseil économique et social auront lieu le vendredi 21 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), sur la question de l'intégration d'une perspective sexospécifique pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. On peut se procurer de plus ample information sur les travaux de la Commission et sur la session à venir aux adresses suivantes : http://stdev.unctad.org/ et http://stdev.unctad.org/un/ecn16_2004_1.doc.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197, courriel mongi.hamdi@unctad.org). Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

Session d'organisation et session de fond

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mardi 1er juin 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, et la session de fond du 7 juin au 2 juillet 2004.

L'ordre du jour provisoire annoté pour la session et une note du secrétariat sur l'état de la documentation figurent dans les documents E/AC.51/2004/1 et E/AC.51/2004/L.1, respectivement.

Il est rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants participant à la quarante-quatrième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopie 1 (212) 963-0360).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Consultations officieuses de pré-session

Des consultations officieuses de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 26 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2004

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 11 juin 2004 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. La documentation pour la session est disponible sur le site Web de l'UNICEF (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096), le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 4 juin 2004.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2004, le mercredi 26 mai 2004 de 16 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

Session annuelle de 2004

La session annuelle de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 23 juin 2004 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire, l'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2004/L2. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, le mard. 2 juin 2004, au plus tard.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le mardi 18 mai 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes *(réunion de coordination)*

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes *(réunion de coordination)* aura lieu le mardi 18 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Réunion d'information pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone et autres délégations intéressées (organisée par la Mission permanente du Canada)

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente du Canada, pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone et autres délégations intéressées, aura lieu le mercredi 19 mai 2004 de midi à 13 heures, pour entendre un exposé sur le Tribunal de M. Robin Vincent, greffier de la Cour. La réunion d'information se tiendra à la Mission permanente du Canada (One Dag Hammarskjöld Plaza, 885, 2e Avenue).

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

L'atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivra le mercredi 19 et le mercredi 26 mai 2004, de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

La réunion d'information est destinée, en premier lieu, aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le vendredi 21 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

Séminaire de l'UNITAR sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques de l'ONU (BAJ) organisent conjointement un séminaire sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, le mercredi 26 mai dans la salle de conférence 2 et le jeudi 27 mai 2004 dans la salle de conférence 6.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 19 mai. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Consultation officieuse du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets

En préparation de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets tiendra une deuxième consultation officieuse sur diverses questions se rapportant au Bureau, le jeudi 27 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Toute délégations intéressées sont invitées.

Avis

Report de la Réunion internationale de Maurice

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, annonce que le Gouvernement de Maurice a demandé le report de la Réunion internationale et a proposé que la Réunion ait lieu du 10 au 14 janvier 2005, précédée de consultations officieuses les 8 et 9 janvier 2005. Des mesures sont prises pour que la question soit examinée par l'Assemblée générale des Nations Unies en vue d'une décision concernant les nouvelles dates.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Des renseignements généraux concernant le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2004 du Conseil (point 4 b) de l'ordre du jour provisoire : Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable) sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du 5 mai 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 14 mai 2004

Conseil de sécurité

4968e séance

La situation au Timor-Leste

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental (S/2004/333)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant du Timor-Leste à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/383, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2004/383) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/383) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1543 (2004).

Le représentant du Brésil fait une déclaration.

4969e séance *La situation concernant la République démocratique du Congo*

Lettre datée du 26 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République démocratique du Congo auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2004/327)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de la République démocratique du Congo à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2004/15).

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

9e séance *Examen des rapports spéciaux* [8]

Le Comité commence l'examen de la question. Des déclarations concernant un rapport spécial présenté par le Mouvement indien "Tupaj Amaru" sont faites par les représentants des États-Unis, de Cuba, de la Colombie, de l'Allemagne, de la France, du Pérou, de la Chine, du Chili, de la Fédération de Russie, du Soudan, du Zimbabwe, de la Turquie, du Sénégal, du Pakistan et du Cameroun.

Une déclaration concernant le rapport spécial présenté par le Parti radical transnational est faite par l'observateur du Viet Nam, à la suite de laquelle des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Allemagne, de Cuba, de la France, de la Chine, du Soudan, du Pakistan, de la Roumanie, du Pérou, du Zimbabwe, de la Fédération de Russie, du Chili et du Cameroun, ainsi que par les observateurs de l'Italie et du Viet Nam.

10e séance *Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure* [3 a)]

Le Comité commence l'examen du point subsidiaire en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, de la Chine, de la Colombie, du Soudan, de Cuba, du Cameroun, des États-Unis, du Sénégal, de la France, du Pakistan et de l'Inde, ainsi que par l'observateur du Nigéria.

Les représentants des organisations non gouvernementales ci-après répondent aux questions : Kashmiri American Council, Avocats sans frontières et World Youth Alliance.

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

9e séance *Domaines devant être examinés* [4]

d) Droits de l'homme

Des exposés sont faits par les intervenants suivants : Mme Yakin Ertürk, Rapporteuse spéciale sur la violence à l'égard des femmes; et Mme Erica-Irene Daes, Rapporteuse spéciale de la Sous-Commission de la promotion et de la protection des droits de l'homme.

L'Instance entend des déclarations des observateurs des pays et des organisations ci-après : Canada; Pacific Concerns Resource Center; Fondation des montagnards; American Indian Law Alliance; Finlande; Organisation internationale du Travail (OIT); Bangsa Adat Alifuru; République démocratique du Congo; Organisation des femmes autochtones africaines; Conclave de los Pueblos Indígenas de America del Sud; Nouvelle-Zélande; Asamblea Nacional Indígena Plural por la Autonomía; Internacional Native Tradicional Interchange; Conclave de Pueblos Indígenas de Brasil; Grand Conseil des Cris; Association des femmes autochtones du Canada; et Caucus autochtone asiatique.

Les membres de l'Instance ci-après font des déclarations: M. Ayitegan Kouevi; M. Fortunato Turpo Choquehuanca; M. Willie Littlechild; Mme Miliani Trask; M. Marcos Matias Alonso; et Mme Otila Lux de Coti.

10e séance *Domaines devant être examinés* [4]

d) Droits de l'homme

Mme Marisela Padrón, Directrice de la Division de l'Amérique latine et des Caraïbes du FNUAP, fait un exposé.

L'Instance poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des observateurs des pays et des organisations ci-après : Conaie-Ecuarunari; Forum des peuples autochtones du Bangladesh; Caucus international des femmes autochtones; Conseil international des traités indiens; Brésil; Forum des peuples autochtones du Bangladesh/Parbatya Chattagram Jana Samhati/Jumma Peoples' Network/Trinamul/Taungya et Bawm Literature Forum; Norvège; Conseil Saami et Conférence circumpolaire inuit; Colombie/Nukak Maku; Na Koa Ikaika o Ka Lahui Hawaii/Ka Lahui Hawaii/Ilio ulaokalani Coalition/ Kamakakuokalani Center for Hawaiin Studies; Consultoria de los Pueblos Indígenas en el Norte de México; Organización Regional de las Mujeres Indígenas/Confederación Nacional de Comunidades Campesinas y Nativas del Perú/Asociación de Mujeres Aymaras/Asociación de Mujeres Quechua Ayllu del Perú; Centre d'accompagnement des autochtones pygmées et minoritaires vulnérables; Association du monde indigène; Congrès des peuples aborigènes; Parlement Rapanui; Réseau asiatique des peuples indigènes et tribaux; Organización Nacional Indígena de Colombia; Mbororo Social Cultural and Development Association; Foundation for Indigenous Americans of Anasasi Heritage; Foundation for Aboriginal and Islander Research Action; Action communautaire et recherche pour le développement; Conseil parlementaire Saami; Parlement autochtone des Amériques; Partenariat pour l'environnement des peuples autochtones; Clan Star Inc.; Movimiento Indígena del Perú; et Association des journalistes népalais autochtones.

Les membres de l'Instance ci-après font des déclarations : Mme Zinaida Strogalschikova; et Mme Ida Nicolaisen.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Vendredi 14 mai 2004

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

2799e séance

Coopération avec d'autres organes [10]

Le Directeur général des affaires juridiques du Conseil d'Europe s'adresse à la Commission. Un échange de vues s'ensuit.

Ressources naturelles partagées [7]

La Commission poursuit l'examen du deuxième rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/539 et A/CN.4/539/Add.1).

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

610e séance (privée)

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention [7]

Le Comité adopte, en séance privée, ses conclusions et recommandations sur le rapport présenté par la Croatie.

611e séance

Le Comité donne lecture de ses conclusions et recommandations sur le rapport présenté par la Croatie à un représentant de l'État partie.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [9]

Le Comité examine les plaintes individuelles.

Conseil économique et social

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

29e séance

Examen des rapports [6]

Le Comité examine et adopte les observations finales sur le quatrième rapport périodique de l'Espagne (E/C.12/4/Add.11).

Le Comité termine ainsi les travaux de sa trente-deuxième session.

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

10e séance

Travaux intersessions [5 c)]

Le Forum reprend l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

Le Coordonnateur et Chef du Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts, M. Pekka Patosaari, présente la note du Secrétariat sur l'état d'avancement de la documentation destinée à la réunion du Groupe spécial d'experts sur l'examen des éléments d'un mandat en vue de l'élaboration d'un cadre juridique concernant tous les types de forêts (E/CN.18/2004/6).

Questions diverses [6]

Le Forum commence l'examen de la question et le Coordonnateur et Chef du Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts, M. Pekka Patosaari, présente la note du Secrétaire général sur le cadre stratégique proposé pour la période 2006-2007 (E/CN.18/2004/14).

Application des propositions d'action du Groupe intergouvernemental sur les forêts/Forum intergouvernemental sur les forêts et du plan d'action du Forum des Nations Unies sur les forêts: Progrès réalisés dans la mise en oeuvre [4 a)]

Savoir traditionnel sur le forêts [4 a) i)]

Le Président du Groupe de travail I, M. Xolisa Mabhongo (Afrique du Sud), fait rapport sur les résultats de ses négociations et informe le Forum qu'aucune aucune décision n'a été prise sur ce point auxiliaire de l'ordre du jour.

Savoir scientifique sur les forêts [4 a) ii)]

Le Président du Groupe de travail I, M. Xolisa Mabhongo (Afrique du Sud), fait rapport sur les résultats de ses négociations et présente un projet de résolution, qui fait l'objet d'un document officieux.

Le Forum adopte le projet de résolution.

Aspects sociaux et culturels des forêts [4 a) iii)]

Le Président du Groupe de travail I, M. Xolisa Mabhongo (Afrique du Sud), fait rapport sur les résultats de ses négociations et présente un projet de résolution, qui fait l'objet d'un document officieux.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Norvège, du Canada et de Qatar (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), le Forum adopte le projet de résolution.

Suivi, évaluation et rapports, concepts, terminologie et définitions [4 a) iv)]

Critère et indicateurs de gestion durable des forêts [4 a) v)]

Travaux intersessions [5 c)]

Le Président du Groupe de travail II, Mme Stephanie Caswell (États-Unis), fait rapport sur les résultats de ses négociations et présente un projet de résolution relatif aux points 4 a) iv), 4 v) et 5 c), qui fait l'objet d'un document officieux.

Le Forum adopte le projet de résolution.

Thèmes communs devant être examinés à chacune des sessions : Dialogue multipartite [5 a)]

Le Président appelle l'attention des membres sur sa synthèse du dialogue multipartite (E/CN.18/2004/CRP.2), que le Forum décide d'inclure dans son rapport final.

Renforcement de la coopération [5 b)]

Le Président fait rapport sur les résultats des négociations tenues par le Groupe de travail II, sous la conduite de M. I. Gede Ngurah Swajaya (Indonésie), et informe le Forum qu'aucune décision n'a été prise sur ce point auxiliaire de l'ordre du jour.

Enseignements tirés de l'expérience des pays [5 c)]

Le Président appelle l'attention du Forum sur la synthèse du débat sur la "Journée de l'Afrique" (E/CN.18/2004/CRP.1), la synthèse du débat sur "Le rôle des forêts dans l'atteinte d'objectifs de développement plus généraux" (E/CN.18/2004/CRP.3) et la synthèse du débat sur la "Journée des petits États insulaires en développement" (E/CN.18/2004/CRP.4), que le Forum décide d'inclure dans son rapport final.

Travaux intersessions [5 e)]

Groupe spécial d'experts du financement et du transfert de technologies respectueuses de l'environnement

Le Président of Groupe de travail I, M. George Talbot (Guyana), fait rapport sur les résultats de ses négociations et présente un projet de décision, qui fait l'objet d'un document officieux.

Le Forum adopte le projet de décision.

À la suite de l'adoption du projet de décision, le représentant de la Nouvelle-Zélande fait une déclaration.

Processus destiné à faciliter l'examen de l'efficacité de l'arrangement international sur les forêts lors de la cinquième session du Forum des Nations Unies sur les forêts

Le Secrétaire fait une déclaration.

Le Forum est saisi d'un projet de résolution, soumis par le Président du Groupe de travail II, M. I. Gede Ngurah Swajaya (Indonésie), qui fait l'objet d'un document officieux.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Argentine (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Japon, du Mexique, de l'Irlande (au nom de l'Union européenne) et du Canada, le Forum adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié.

Documentation examinée par le Forum des Nations Unies sur les forêts à sa quatrième session

Le Forum prend note d'un certain nombre de documents dont il est saisi.

Dates et lieu de la cinquième session du Forum [7]

Il est rappelé au Forum que par l'adoption de sa décision 2003/272 le 24 juillet 2003, le Conseil économique et social a décidé que la cinquième session du Forum aura lieu à New York du 16 au 27 mai 2005.

Le Forum termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la cinquième session du Forum [8]

Le Forum approuve le projet d'ordre du jour provisoire de sa cinquième session, tel qu'il figure dans le document E/CN.18/2004/L.2, et le recommande au Conseil économique et social pour adoption.

Le Forum termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport du Forum sur les travaux de sa quatrième session [9]

Le Vice-Président et Rapporteur, M. Xolisa Mabhonga (Afrique du Sud), présente et rectifie le projet de rapport, qui fait l'objet du document E/CN.18/2004/L.1.

Le Forum adopte le projet de rapport, tel qu'il a été présenté par le Rapporteur, et autorise celui-ci à compléter le rapport, avec l'appui du Secrétariat, en y incorporant les délibérations de la séance finale.

Le Forum termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour et les travaux de sa quatrième session.

Clôture de la quatrième session

Le Coordonnateur et Chef du Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration finale.

Des déclarations finales sont faites par les représentants du Qatar (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), du Canada, des États-Unis, de la Suisse, de la Fédération de Russie et du Mexique.

Une déclaration est également faite par le représentant des ONG des peuples autochtones.

Le Président prononce la clôture de la quatrième session du Forum des Nations Unies sur les forêts.

Forum des Nations Unies sur les forêts
Cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

1re séance

Élection du Bureau

Le Président déclare ouverte la cinquième session du Forum.

Par acclamation, le Forum élit les membres du Bureau suivants pour sa cinquième session: S.E. M. Francis K. Butagira (Ouganda), M. Adam Craciunescu (Roumanie), M. Manuel Rodriguez Becerra (Colombie) et M. Denys Gauer (France).

Le Forum prie instamment le Groupe des États asiatiques de présenter son candidat le plus tôt possible, afin de permettre à cette personne de travailler avec le Bureau de façon ponctuelle pendant la période intérimaire, et qu'elle soit après formellement élue à la reprise de la cinquième session.

Le Forum autorise les membres du Bureau à déterminer la répartition des tâches et de la communiquer aux membres du Forum.

Le Président suspend la cinquième session du Forum des Nations Unies sur les forêts.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte : Pérou (13 mai 2004[1])

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification : Seychelles (13 mai 2004[1])

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Barbade (14 mai 2004[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Cameroun (13 mai 2004)

Signature : Îles Cook (14 mai 2004)

Ratification : Îles Cook (14 mai 2004[1])

Ratification : Singapour (14 mai 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) Siège des Nations Unies à New York, jusqu'au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

[1] Date de réception des documents pertinents.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux. Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai 2004 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Botswana
S.E. M. Alfred M. Dube

États d'Asie :
Mongolie
S.E. M. Baatar Choisuren

États d'Europe orientale :
Slovaquie
S.E. Mme Klára Novotná
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Gert Rosenthal

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Marcello Spatafora

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 14 mai 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/237	Demande d'inscription d'une question additionnelle à l'ordre du jour de la cinquante-huitième session — 2005, Année internationale de la physique — Lettre datée du 30 avril 2004, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents du Brésil, de la France, du Lesotho, de Monaco, du Portugal et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/RES/58/289 Point 160 — Amélioration de la sécurité routière mondiale [A A C E F R]

Cinquante-neuvième session

A/59/82 Point 60 de la liste préliminaire — Maintien de la sécurité internationale – relations de bon voisinage, stabilité et développement en Europe du Sud-Est — Lettre datée du 10 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'ex-République yougoslave de Macédoine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité

Documents

S/2004/328 Lettre datée du 26 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2004/380 Lettres identiques datées du 11 mai 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2004/384 Lettre datée du 12 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

E/AC.51/2004/5 Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Questions relatives aux programmes : évaluation — Examen triennal de l'application des recommandations formulées par le Comité du programme et de la coordination à sa quarante et unième session concernant l'évaluation approfondie du Programme relatif à la population — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2004

DP/2004/30-DP/FPA/2004/8 Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Processus de programmation — Programmation commune — Rapport de l'Administrateur du PNUD et de la Directrice exécutive du FNUAP [A A C E F R]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.